Butler Game

brought to you by:

UNMEI NO CHANCE

RAWS: MAJI & AZUREBLUEPHOENIX

CLEANER: MRS. KIAN RORONOA AND ARIA_WIND

TYPESETTER: SKYLER TAIGA

PROOFREADER: LITTLE DITTO

QUALITY CHECK: XUEMEIHUA AND AZUREBLUEPHOENIX

TRANSLATOR: MAJI

unmeinochance.weebly.com
facebook.com/UnmeiNoChance
twitter.com/unmeinochance
unmeinochance.tumblr.com
instagram.com/unmeinochance

第2話
Ah!
CREAK
Kuh!
CREAK
WAI-!
NO, STOP--!
IT'S JUST ME AGAIN...!
TREMBLE
TREMBLE
STARE
YOU... HAVE TO...
THRUST
THRUST
AH! STO-!

I'M YOUR...
MASTER,
PLEASE DON'T WORRY ABOUT ME.
BUTLER, AFTER ALL.

執事☆ゲーム
第2話

Gai...
snuggle
Ngh
blink
COLD
Ah, he left me alone again...
looks around
Where's Gai?
Did I lose consciousness... in the middle...?
kerchak
ow...
MASTER,
BABUMP
It's been two weeks since I left the mansion--
To escape a political marriage and pursue becoming a designer against father's wishes...

EEP
AH... YEAH...
ARE YOU ALRIGHT? I PREPARED A WARM BEVERAGE FOR YOU, BUT
CAN YOU GET UP?
POUR
Putting an end to a long unrequited Gai love, became my boyfriend in both name and reality.
However...
HOW CAN GAI BE SO CALM, UNLIKE ME!?
ANNOYED

throb
Even so, I can still feel his warmth inside of me...
MASTER?
His clothes don't look unkempt and
But he can at least stay next to me until I wake up, right!?
CLATTER
throb
CALL ME 'RAU'!!
RAU-SAMA,
THEN,

BLUSH
Chuckle
THAT'S NO DIFFERENT THAN WHAT YOU'VE BEEN-!
YELL
JUST REST A LITTLE MORE, RAU-SAMA.
quickly
Exercise?
After your exercises, of course
MY APOLOGIES
I'LL PREPARE A LIGHT SNACK.
briskly
Gai...
Is a perfect butler---
THUD

A guest...?
KNOCK
KNOCK
KNOCK
KNOCK
It's rare to have one in this place...
KNOCK
GAI?
Did he not hear it?
KNOCK
CREAK
Guess there's no other choice...
But,
As a lover-----

T/N- OOOOH GETTING GOOD

Eh?
chuckle
I'VE WANTED TO SEE YOU,
RAU.
Shion!?
SHION-SAMA!!

block
SHION -SAMA, ALTHOUGH YOU ARE BROTH-ERS, DON'T YOU THINK YOU'VE TAKEN THIS JOKE TOO FAR?
YOU SURPRISED RAU-SAMA
...IT WASN'T SUPPOSED TO BE A JOKE.
I CAN'T GO ON KNOWING THAT MY IMPORTANT BIG BROTHER IS BEING MADE TO LIVE IN THIS DEFECTIVE MANSION WITHOUT GUARDS OR SERVANTS
WELL, LET'S GO HOME, RAU
PLEASE DON'T MAKE ME WORRY ANY MORE THAN THIS
SHION...

T/N I LOVE THAT THE TWO BROTHERS ARE HAVING A MOMENT AND GAI'S JUST LIKE "BACK OFF AND EAT A SANDWICH." XD

YOU'VE HELD IMPURE THOUGHTS ABOUT YOUR OLDER BROTHER AS WELL FOR A LONG TIME NOW.
FUFU
CHUCKLE
BUT, AS LONG AS I'M HERE, I WON'T LET THOSE FEELINGS COME TO FRUITION.
DO YOU INTEND TO REMAIN HERE AS A BUTLER?
AFTER CRUSHING MY RAU'S MARRIAGE MEETINGS BEFORE HE LEFT HOME,
SINCE LONG AGO, YOU'VE NEVER BEEN ATTACHED TO
ANYONE OTHER THAN RAU.
YOU... ARE GETTING OLD FOR YOUR AGE.
What're you two doing?
Oi!
OI! ... WIPE THAT CREEPY SMILE OFF YOUR FACE.
WELL, ALRIGHT

IT'S JUST A MATTER OF TIME BEFORE HE BECOMES DISGUSTED WITH YOU?
AND THIS KIND OF INCONVENIENT LIFESTYLE.
THOSE OBSESSIVE THOUGHTS YOU HAVE
WILL ONLY END UP HURTING HIM.
DON'T BE SO ARROGANT
HE'LL CHOOSE HIS FAMILY IN THE END. HE'LL CHOOSE ME.

GAI!
SHION ASKED IF YOU'D LIKE TO COME OVER AND TALK AS WELL!
Chuckle
GLARE

GAH---!!
Eh...
TURN
PERHAPS YOU DID SOMETHING TO MAKE HIM HATE YOU?
investment specialist
sigh
...YEAH, UNLIKE YOU,
I DON'T HAVE THE ABILITY TO AFFORD A BUTLER.

EH?
surely means that he..
THEN HE SHOULD QUIT.
The fact that Gai is always calm
HE MAY HAVE BEEN DISAPPOINTED
BY A SHAMEFUL MASTER SUCH AS MYSELF...!!

Doesn't love me--
I've decided to return home- Rau
GACHUNK
GACHUNK
RAU-SAMA?
kerchak
Why is it shaking?
Hm? What...?

RELAX, BIG BROTHER.
THIS CARRIAGE IS JUST GOING BACK TO OUR HOME
suddenly sit up
WHERE AM I!?
WHERE IS THIS!?
gasp
I WAS KNOCKED OUT!
SHION!
WHAT IS THE MEANING OF THIS!?
chuckle
WHY DO I HAVE TO RETURN HOME!?

THROB
WELL, THAT'S BECAUSE
GAI HATES YOU, RIGHT?
GRAB
YOU ARE THE ONE WHO MUST SUCCEED THE FAMILY
YOU SHOULD JUST GET RID OF A BUTLER LIKE THAT

blush
THERE ARE MANY OTHERS WHO CAN TAKE HIS PLACE AS A BUTLER.
NO MATTER WHAT KIND OF ATTITUDE I GET,
I'LL NEVER LET GAI GO!
GAI IS MY BUTLER!!
...BROT-HER,
Ahh, I see...
clop clop
No matter how insecure I am, I---

NO MATTER HOW HE FEELS,
I AM HIS MASTER!!
EVEN IF HE SAYS HE HATES ME, I'LL MAKE HIM SERVE ME FOR THE REST OF HIS LIFE!!!
WHAT ARE YOU THINKING!?
BROTHER!
RATTLE RATTLE
SHUT UP! LET GO OF ME!
IF YOU'RE NOT GOING TO STOP, I'LL GO SO FAR AS TO JUMP OUT!!
DON'T BE STUPID!!
YOU COULD GET HURT!!
STOP!! LET GO!!
THUD
u-wah!

WHAT WAS THAT!?
WHY HAVE WE STOPPED !?
WHA-!?
THA-THAT'S..
SQUEAL
PANT
PANT

....YOUR CLOTHES ARE WRINKLED...
DID THAT MAN DO SOMETHING TO YOU?
HE DIDN'T DO ANYTHING?
BLINK
badump
HUH!?
GAI...!?
RAU-SAMA--
TAP

Huh?....
BUT,
PLEASE DON'T
WORRY ME LIKE THAT...!

The normally calm Gai...
Is upset over me?
?
GAI,
UMM... I-
badump
Ah...
thump
No way...
This is the first time I've seen Gai upset...
thump

PLEASE EXCUSE ME
NOW,
PLEASE DISMISS ME.
EH?
I WAS THE ONE WHO WAS IN THE WRONG!!
WHAT'RE YOU SAYING!?
GAI!?
FOR RAISING A HAND AT YOU
I'M A FAILURE AS A BUTLER

I'M NOT PERMITTED TO RETURN TO THAT HOUSE
IF IT'S YOUR WILL TO RETURN THERE,
THEN I WILL NOT STOP YOU.
AND...
Gai...! Why!?
Didn't you hug me just now because you don't want to let me go!?
WHA-!

WERE YOUR FEELINGS FOR ME
HOW CAN YOU SAYING SOMETHING LIKE
'GO HOME' SO EASILY!?
REALLY THAT SHALLOW, AFTERALL!?
CLENCH
TREMBLE
reach
WERE YOU PERHAPS DOUBTING
MY FEELINGS FOR YOU?
AFTER ALL?

IT WAS ONLY FOR A MOMENT
THAT I CONSIDERED SENDING YOU BACK
PLEASE DON'T MISUNDE-RSTAND
RUSTLE
TREMBLE
LICK
A MERE POWERLESS BUTLER TO SEIZE THE ELDEST SON OF A WEALTHY FAMILY
IT'S A BIT MUCH TO EXPECT

PULL
I FEEL SORRY FOR YOUR FAMILY, BUT
JUST THIS ONCE, NO MATTER WHAT MEANS THEY TAKE,
LET'S NOT ALLOW THEM TO TAKE YOU BACK, NO MATTER WHAT
WHOEVER YOU CHOOSE,
I WON'T RUN AWAY.

GA...
STAND
pissed...
Is he not going to do anything?
Eh?
Eh?
I...
MY MASTER
GASP
ARE YOU DISAPPOI-NTED?

Wah!
Now then, please get on
I DON'T WANT YOU TO HATE ME SO,
IF POSSIBLE, I WOULDN'T HAVE WANTED YOU TO KNOW...
babump
babump
AS LONG AS I HAVE YOU IN MY GRASP,
NOTHING ELSE MATTERS.
It was just a big misunder-standing?
So then, this whole time...
And Gai was just pretending to be calm...

BECAUSE I THOUGHT MY REAL SELF WAS ASKING TOO MUCH OF YOU
NOTHING ELSE MATTERS
What if Gai was the same as me-----
JUMP
What made me anxious most of all
NOTHING ELSE SCARED ME MORE

WHUMP
WHAT'RE YOU DOING?
I've finally met

The real Gai---
IT'S JUST THAT YOU'RE THE ONLY ONE
WHO CAN MAKE THE TEA I LIKE!!
LET'S GO BACK TO THE MANSION, GAI!!
What an absurd thing to say...

Well, but...
My education...
SO THAT'S HOW IT IS,
SHION!
EVEN IF I HAVE TO THROW AWAY MY HOME,
I WILL ALWAYS CHOOSE MY BUTLER!
IS THAT ALRIGHT?
ARE YOU OKAY WITH IT?
EVEN IF YOU THROW AWAY YOUR FAMILY?
WITH THIS, I'LL BE BROKE!!
Badump
Badump

THEN, FOR THE REST OF YOUR LIFE,
YOU WON'T BE ABLE TO LET GO OF ME.
Ah!
WAI- WAIT A SECOND, GAI!
Ah!

TAKE OFF YOUR CLOTHES TOO!
Why is it always just me..?
.....
pull
pop
pop
BADUMP
stare
AND,
WILL YOU TAKE OFF THE REST, RAU-SAMA?
EH!?

pop
pop
RAU-SAMA...
Uwah
kiss
I'm so nervous my hands are shaking...
It's no use...
FWOOSH

touch
ngh!
shiver
shiver
ah!
twitch
PANT
G-GAI...
I'M ALREADY HAPPY, SO
PANT
It's getting really hot where our skin is touching
TODAY, LET'S DO IT TOGETHER--

Gai!
ah!
He's not listening to reason
...IT'S NO USE.
Gai!!
SQUEEZE
ah!
jerk
Gu!
THRUST
IT'S NOT ENOUGH.
PLEASE ENDURE THIS A LITTLE LONGER
THRUST
.....uu!
THRUST

Ah!
Ga-!
COME TOGETH-,
Gai!
Gai...!

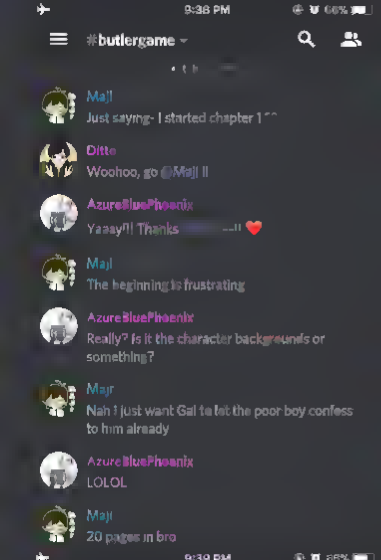
ALRIGHT
THEN, TOGETHER ...
RAU

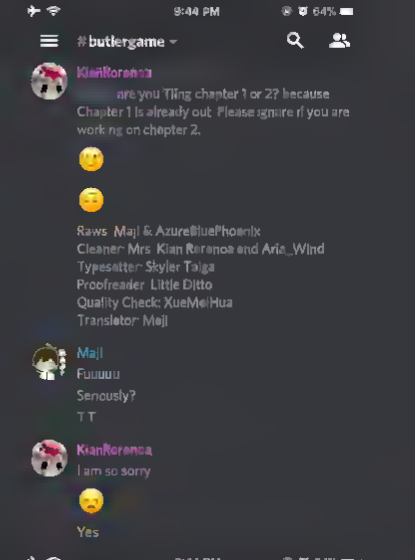
-ngh!
EH?
WHAT'S THIS NOTE!?
YES. ALTHOUGH IT'S NOT YOUR HAND-WRITING,
I UNDER-STOOD THE REAL INTENTION
I was that Shino-sama who did it, after all.
NO! THERE'S NO WAY I'D DO SOMETHING LIKE THAT, YOU KNOW?

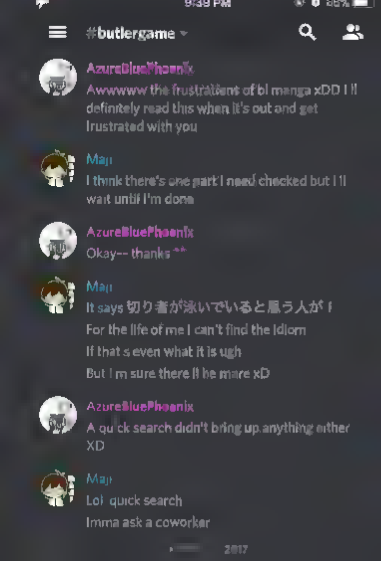
I WAS UNSURE!
IT'S JUST THAT I THOUGHT YOU HATED ME...
HUH?
blush
WERE YOU DISAPPOINTED IN THIS KIND OF MASTER?
NO, RAU-SAMA.

EVEN IF YOU HAD TRULY CHOSEN YOUR FAMILY,
AFTER I SCOLDED YOU PROPERLY,
RIP
I WAS PREPARED TO TAKE YOU BACK.
AND THAT'S TRUE
EVEN NOW.

WHICH IS WHY I MUST ASK YOU
smile
AND ONLY YOU, TO NEVER BETRAY ME.
He's still quite depraved.
badump
GAI...
badump
That Gai
Wasn't it a love that asks for nothing in return?
SIGH
THERE'S NOTHING SCARIER, BROTHER..


9:38 PM
#butlergame
Maji
Just saying- I started chapter 1 ^^
Ditto
Woohoo, go @Maji !!
AzureBluePhoenix
Yaaay!! Thanks [redacted] !! ❤️
Maji
The beginning is frustrating
AzureBluePhoenix
Really? Is it the character backgrounds or something?
Maji
Nah I just want Gai to let the poor boy confess to him already
AzureBluePhoenix
LOLOL
Maji
20 pages in bro


9:44 PM
#butlergame
KianRorenoa
[redacted] are you TLing chapter 1 or 2? because Chapter 1 is already out. Please ignore if you are working on chapter 2.
Raws: Maji & AzureBluePhoenix
Cleaner: Mrs. Kian Rorenoa and Aria_Wind
Typesetter: Skyler Taiga
Proofreader: Little Ditto
Quality Check: XueMeiHua
Translator: Maji
Maji
Fuuuuu
Seriously?
T T
KianRorenoa
I am so sorry
Yes


9:38 PM
#butlergame
AzureBluePhoenix
Awwwww the frustrations of bl manga xDD I'll definitely read this when it's out and get frustrated with you
Maji
I think there's one part I need checked but I'll wait until I'm done
AzureBluePhoenix
Okay-- thanks ^^
Maji
It says 切り者が泳いでいると扇う人が
For the life of me I can't find the idiom
If that's even what it is ugh
But I'm sure there'll be more xD
AzureBluePhoenix
A quick search didn't bring up anything either XD
Maji
Lol quick search
Imma ask a coworker
2017

9:44 PM
#butlergame
Maji
Why would you upload it T T
dies
AzureBluePhoenix
[redacted] cause I had it for reference o.o
KianRorenoa
[redacted] did and she did say just for ref
Maji
Well shit
AzureBluePhoenix
I'm sorry macchi Q_Q
Maji
Back to the beginning
KianRorenoa
[redacted] I feel sorry for all your hard work
Maji
lol
Still will be done soon

COME JOIN
UNMEI NO CHANCE!!!
WE ARE LOOKING FOR:
TYPESETTERS
CLEANERS
REDRAWERS
AND JP/CH
TRANSLATORS

ATTENTION
DO YOU WANT US TO RELEASE MORE?
DO YOU WANT TO HELP US BUT CANT SCANLATE?
Unmei no Chance is planning a 24 hour scanlation fundraising project where we release everything we completed in 24 hours the day right after. Our goal: at least one volume done!
Check our Tumblr,Twitter, and Facebook for more information